

Distr.: General  
5 December 2005

Original: Arabic

# الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن  
السنة الستون

الجمعية العامة  
الدورة الستون

البند ١٤ من جدول الأعمال  
الحالة في الشرق الأوسط

رسالتان متطابقتان مؤرختان ٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ موجهتان إلى  
الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالوكالة للبعثة الدائمة  
للبنان لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، أودعكم ربطا جدولا إحصائيا مفصلا بالخروقات  
الإسرائيلية للسيادة اللبنانية خلال شهر تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥، البالغ عددها  
١٥١ حرقا (انظر المرفق).

تشكل هذه الخروقات انتهاكا لقرارات مجلس الأمن ذات الصلة وآخرها القرار  
٢٠٠٥/١٦١٤، وتتعارض مع دعواتكم المتكررة لوقفها وآخرها في تقريركم S/2005/460  
بتاريخ ٢٠ تموز/يوليه ٢٠٠٥. ويعول لبنان على الأمم المتحدة لإلزام إسرائيل بوقف هذه  
الخروقات التي تشكّل تهديدا للأمن والسلم الدوليين، ويحمّل إسرائيل مسؤولية ما قد ينتج  
عنها من عواقب.

أكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة في  
إطار البند ١٤ من جدول الأعمال ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) إبراهيم عساف  
القائم بالأعمال بالوكالة



مرفق الرسالتين المتطابقتين المؤرختين ٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥  
الموجهتين إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالوكالة  
للبعثة الدائمة للبنان لدى الأمم المتحدة

جدول إحصائي بالخروقات الإسرائيلية للسيادة اللبنانية خلال شهر تشرين  
الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥

مجموع الخروقات	خروقات برية			خروقات بحرية	خروقات جوية		حربي نفاث	
	تعديات	خروقات ميدانية	اعتداءات عسكرية		العدد	مروحي		استطلاعي
	تهديد وإشهار أسلحة، جرف أتربة، وضع شريط شائك وتركيب منشآت داخل الأراضي اللبنانية	إطلاق نار وقنابل إنارة، سقوط قذائف مدفعية، تسلل وتجاوز الحدود الدولية	غارة جوية، قصف مدفعي، قصف مواقع عسكرية ومراكز هامسة، تعدي وقتل مدنيين	اجتياز المياه الإقليمية، إطلاق رشقات وشهات نارية وقنابل إنارة فوق المياه الإقليمية	٧٩	١٩	٢٩	٣١
١٥١	١٠	١٨	١٩	٢٥				